

## 中小企業ニュースレターのオフィス

件名：SBC会議; バイエリアのお知らせ & 詳細情報

---

2021年7月23日

親愛なる読者、

バイエリアのすべての郡でCOVID-19の症例が大幅に増加しており、市当局は引き続き住民にできるだけ早くワクチン接種を勧めています。デルタバリエントが現在支配的な株であるため、それはより容易に広がり、私たちのコミュニティに新たなリスクと課題をもたらします。ワクチン接種はCOVIDに対する最善の防御ツールであり、重度の病気や死亡を防ぐのに非常に効果的です。従業員、友人、家族、隣人に予防接種を受けるように勧めてください。ワクチンは、近隣にあるサイトや移動式ワクチンの取り組みを通じて、資格のあるすべての居住者が利用できます。詳細については、[sf.gov/getvaccinated](https://sf.gov/getvaccinated) にアクセスして [ください](#)。

いつものように、中小企業のオフィスは、私たちがこのパンデミックから回復し、再建するときには中小企業を支援し、サポートするためにここにいます。私たちのオフィスは完全に再開され、持ち込みや予約が可能になりました。サポートが必要な場合は、[sfosb@sfgov.org](mailto:sfosb@sfgov.org) に電子メールを送信するか、[415-554-6134](tel:415-554-6134) に電話してください。また、[oewd.org/covid19](https://oewd.org/covid19) でリソースを確認することをお勧めします。

連帯して、

中小企業のオフィス

---

### 発表：

#### 中小企業委員会会議- 2021年7月26日月曜日午後4時30分

サンフランシスコ中小企業に影響を与えるプログラムや法律について学ぶための定例会議にサンフランシスコ中小企業委員会 (SBC) に参加してください。月曜日の [議題](#) は次のとおりです。

- プレゼンテーション：サンフランシスコ経済の再開の状況  
サンフランシスコのチーフエコノミスト、テッドイーガン、サンフランシスコ経済の現在の状況を確認する  
説明文書：[サンフランシスコ経済の再開の状況：7月](#)

SFGovTVでライブ視聴：<http://sfgovtv.org/ch2live>

中小企業委員会に上記の問題に関するパブリックコメントを書面で提供するには、[sbc@sfgov.org](mailto:sbc@sfgov.org) に送信する [か](#)、パブリックコメントのために会議に参加してください。

パブリックコメントについては、[415-655-0001](tel:415-655-0001) に電話してください。アクセスコード：146 3994657。音声会議で会議を聞くには、#を2回押します。キューに入れる準備ができたなら、\*3をダイヤルします。

### バイエリアのお知らせ

#### **バイエリアの郡は、すべての人に屋内でのマスク着用を推奨しています**

6月13日から7月13日まで、サンフランシスコの毎日の新しいCOVID症例は8倍に増加しました。バイエリア郡は、予防接種の状況に関係なく、すべての人が公共の場所で屋内でマスクを着用することを推奨しています。これにより、予防接種を受けていないすべての人がこれらの設定でマスクされていることを簡単に確認でき、すべての人に対する特別な予防措置として使用できます。企業は、従業員と顧客の保護を強化するために、企業の屋内エリアに入る顧客にユニバーサルマスク着用要件を採用することが求められます。職場はCal / OSHAの要件に準拠する必要があり、完全に予防接種を受けた従業員

員は、雇用主が周囲の人々の予防接種状況を確認していない場合は、屋内でマスクを着用することをお勧めします。[ここ](#)で完全なプレスリリースを読んでください。

### **3バイエリア郡の公衆衛生当局は雇用主に従業員の予防接種を要求することを検討するように促します**

昨日、バイエリアの3つの郡（サンフランシスコ、サンタクララ、コントラコスタ）が[共同声明](#)を[発表](#)し、COVIDの安全な職場を促進するために従業員の予防接種を義務付けることを検討するよう雇用主に促しました。COVID-19の症例が急速に増加しているため、ワクチン未接種の個人は深刻な病気や死亡のリスクにさらされる可能性があります。雇用主は、医療免除または強く保持されている宗教的信念を除いて、雇用の条件として予防接種を要求することにより、安全な職場環境を確保し、生産年齢の個人の予防接種率を高める上で重要な役割を果たすことができます。地方および国のデータは、完全にワクチン接種された人々は、ワクチン接種を受けていない人々よりもCOVID-19に感染したり、入院を必要としたりする可能性ははるかに低いことを示しています。労働者が適切な職場保護を遵守していることを確認するための雇用主のベストプラクティスとして、自己証明ではなくCOVID-19ワクチン接種の文書を要求することをお勧めします。

### **改訂された健康秩序と指令**

#### **健康命令C19-07y**

2021年7月20日、サンフランシスコ保健官は、高リスク設定の予防接種義務要件を明確化および/または更新するために、[健康命令C19-07y – Safer Return Together](#)を改訂し、予防接種義務の対象となる事業者が公衆衛生に協力する義務を作成しました。かかわらず、ワクチン接種駅のリクエスト、および衝動すべての人々をトン、私たちは時に屋内でもフィットマスクを着用します。C19-07yの詳細については、[FAQ](#)を参照してください。

#### **検疫指令2020-02e**

昨日、T彼は健康役員は、改訂された[検疫指令2020-02e](#)を密接な接触し、それらと完全にワクチン接種された個体を区別するために誰が完全に予防接種をされていません。ヘルプ遅いCOVID-19の普及と保護脆弱個人に、必要ではない、誰というfはully vはと診断されたか、そうする人にさらされている人accinatedこの指令に記載されているルールにCOVID-19の自己検疫対象を持っています。さらにはF ully V COVID-19の自己モニターとすべきとの誰かに密着したaccinated人々、彼らが症状を起こすならば、単離物を。この自己検疫R equirementには、市の全員を保護していない人をf ully vをaccinatedと深刻な病気のリスクが高いです。これへの更新指令は、そのCOVID-19完了している一部の人のための一般的な例外が含まワクチン接種を、しかし、ルールはリストされているのが、詳細については、参考にすることがould。

企業が完全に予防接種を受けた個人と完全に予防接種を受けていない個人の要件の違いをうまくナビゲートできるように、保健医も[このチャート](#)をまとめました。さらに、COVID-19の蔓延を防ぐために家にいなければならないときに何をすべきかについての[家の隔離と検疫の指示とガイダンス](#)が更新されました。

### **Recology SFレート支払い– 7月30日までにアクションを実行してください**

2017年の料金申請に関するRecologyの今年初めの発表と一致して、Recologyは適格なサンフランシスコの料金支払い者に支払いを行っています。2017年7月1日から2021年3月31日までの間にサンフランシスコでRecologyのアカウント（商業用または住宅用）をお持ちの[場合は、支払いを受ける権利があります](#)。

できるだけ早く支払いを受け取るには、顧客は電子メールまたはハガキで提供された一意のIDとPINを使用して[www.SFRatePayment.com](#)にログインし、支払いを選択する必要があります。オプションには、小切手または電子決済が含まれます。電子決済の選択の締め切りは**2021年7月30日**です。7月30日の期限までに支払い方法を選択しない場合、2021年8月6日に、紙の小切手がRecologyアカウントに記載されているアドレスに自動的に郵送されます。

支払い額は、アカウントの保有期間、料金期間中に支払った金額、サービスの種類など、さまざまな要因に基づいています。金額を表示するには、[www.SFRatePayment.comにアクセス](#)し、一意のIDとPINを使用してログインしてください。一意のIDとPINが記載された電子メール通知またははがきを受け取っていない場合は、Recologyの支払い管理者（855-654-0939）に連絡できます。彼らはデータベースであなたの記録を見つけるのを助けることができます。

### **エンターテインメント/ナイトライフ事業の調査**

サンフランシスコでエンターテインメントやナイトライフのビジネスを営んでいますか？ [サンフランシスコエンターテインメント委員会は](#)あなたのフィードバックを探しています！

エンターテインメント委員会は、COVID-19危機から抜け出したときに、エンターテインメントおよびナイトライフ業界の労働者を対象とした追跡調査を作成しました。この調査の目的は、業界の復興努力を支援するためのエンターテインメント委員会と市の戦略を知らせることです。で、調査に必要な事項を記入してください **8月9日**とアンケート回答は匿名です。

[英語](#) | [スペイン語](#) | [中文](#)

### 提案依頼書-サウスイーストコミュニティセンターカフェリース

サンフランシスコ公益事業委員会 (SFPUC) は、サンフランシスコの1550エバンスアベニューにある新しいサウスイーストコミュニティ施設でカフェをリース、マーケティング、運営する資格のあるオペレーターを求めています。新しい建物は現在建設中であり、2022年1月に完成する予定です。建物の入り口近くの1階にある非調理カフェスペースも、213平方フィートのカウンタースペースで構成されます。109平方フィートの収納スペースと1500平方フィート以上の座席の非独占的使用として。SFPUCは、新しいカフェがカジュアルで手頃な価格の家族向けであり、地域社会にアピールする料理を提供することを想定しています。建物の居住者、近くの労働者、訪問者の数を考えると、飲み物、簡単な食事、テイクアウトの大きな市場が存在する可能性があります。さらに、カフェの運営者は、サイトでのイベントや会議のケータリングを提供する場合があります。

この提案依頼書の詳細とRFPドキュメントおよび添付ファイルへのアクセスについては、[ここをクリックして](#)ください。

### ウェビナー：

#### ビジネスを所有するための法的要点- 2021年7月27日火曜日午後1時

SF LGBTCenterとStartSmall Think Bigが主催するこのワークショップでは、有限責任事業体のメリット、書面による契約/契約の柔軟性とメリット、次の場合に発生する法的問題など、中小企業の運営における主要な法的考慮事項の概要を説明します。オンラインでビジネスを行うこと、知的財産の基本など。 [ここで](#)出欠確認。

#### 資本へのアクセス- 2021年7月27日火曜日午後6時30分

ほとんどの起業家の最大の関心事は、どのようにお金を手に入れて始めたり成長させたりするかです。T彼北郡ビジネスリソースセンターができ、あなたが資金を得るために必要なサポートを与えます。このワークショップでは、資金提供者のパネルが、資金提供者と準備方法、資金提供する事業、資金提供額、彼らとのコミュニケーション方法、彼らの注意を引くもの、そして最も重要なことに、彼らがどのようにユニークであるかについて話し合います。お互いに特徴的です。詳細と登録は [こちらから](#)。

#### 4週間の仮想ビジネスクラス：Dream Keeper Start Smart -火曜日11:00 AM-1:00PM (2021年8月3日開始)

あなたがあなた自身のビジネスを構築または成長させたいならば、ルネッサンス起業家精神センターはあなたがそれを正しくするのに助けるためにここにあります。この4週間のStartSmartプログラムでは、持続可能なビジネスを立ち上げるために必要な中小企業向けトレーニングを提供します。詳細および登録については、[ここをクリックして](#)ください。

### 優先順位のLIST：

ドリームキーパーイニシアチブは、経済労働力開発局によって資金提供され、アフリカ系アメリカ人の起業家を支援するように設計されています。プログラムが完了するまで、3,000ドルの奨学金を受け取る資格があります。すべての参加者はサンフランシスコの居住者である必要があり、ベイビューとフィルモアの居住者が優先されます。

#### ボンディングと財政支援; Merriwether and Williams Workshop - 2021年9月1日水曜日午後2時

サンフランシスコ国際空港 (SFO) は、建設契約を結んでいる中小企業にSFOが提供する支援の概要を説明するウェビナーに参加することを勧めています。SFOの経済およびコミュニティ開発チームは、MerriwetherとWilliamsが主催する請負業者開発プログラムのサービスを紹介するウェビナーをまとめることに興奮しています。以下のサービスについて学びます。契約の成功; 技術支援; 入札書類レビュー; 契約監視; と支払いの加速。 [ここで登録します](#)。

## 資金RESOURCE UPDATES :

### サンフランシスコ中小企業の回復融資資金- **NEW**

ロンドンプリード市長は、サンフランシスコの中小企業に0%の利子ローンを提供するように設計された新しいローンプログラムの立ち上げを**発表しました**。この新しいローンプログラムは、既存の救済プログラムから除外された企業や資本へのアクセスに大きな障壁に直面している企業に到達することを目的として、運転資金を提供することで企業を支援します。

SF中小企業の回復融資資金がされるようになりました融資申請を受け付け。中小企業は、[www.CALoanFund.org](http://www.CALoanFund.org)で最大\$100,000をオンラインで申請できます。このプログラムは、KIVAと、メインストリートローンチ、ミッション経済開発庁、CDCスモールビジネスファイナンス、パシフィックコミュニティベンチャーズ、および全米アジア系アメリカ人連合を含む地元のコミュニティ開発金融機関（CDFI）と協力して、[カリフォルニア再建基金](#)を通じて運営されています。

### SIAスコッチによる起業家精神基金- **NEW**

2021年7月13日以降、適格な中小企業の所有者は、SIAScotchによる起業家精神基金に申請することができます。25人の受賞者はそれぞれ10,000ドルの助成金に加えて、SIAスコッチウイスキーの創設者であり、起業家精神の旅の中で無数の課題を克服したキューバ系アメリカ人の第一世代起業家であるCarin Luna- Ostaseskiの指導を受けます。アプリケーションは、2021年8月10日午後6時（東部標準時間）に終了します。対象となる企業は次のことを行う必要があります。

- 多文化および/または色の人として識別される人によって51%以上所有されている
- 年間総収入が100万ドル未満の営利事業であること
- カリフォルニア州、フロリダ州、イリノイ州、ネバダ州、ニューヨーク州、テキサス州の少なくとも1つの州で事業を運営および/または実施する

もっと身を乗り出して、[ここに適用してください](#)。

### キッチンゼロSFグラント-**OPEN**

サンフランシスコ環境省のKitchenZero助成金（最大\$14,250）を利用して、食品廃棄物追跡ソフトウェアと食用食品寄付の調整により追加の処分コストを削減しながら、必要なサンフランシスコに食料を供給するための無料の食用食品救助をサポートします。助成金の目的は、特にCOVID-19のパンデミックの際に、企業と協力して余剰の食用食品を必要としているコミュニティに再配布することです。あなたのビジネスのための14,250ドルは、無料の寄付の受け取りと非営利団体への余剰の食用食品の配達、および食品廃棄物ソフトウェア追跡ツールへのアクセスに充てられます。詳細については、[Kitchen Zero SFファクトシート](#)を確認し、ビジネスで協力できる3つの食品回収サービス/食品廃棄物防止パートナーを確認してください。助成金は、2021年9月まで先着順で利用できます。申請は不要です。

[kelly.gaherty@sfgov.org](mailto:kelly.gaherty@sfgov.org)または415-355-3768のコマーシャルゼロウェイストアシスタントコーディネーターである[KellyGaherty](#)に連絡して、[今すぐサインアップしてください](#)。

## SBAの更新

### Shuttered Venue Operators Grant (SVOG) -**オープン**

Shuttered Venue Operators Grant (SVOG) アプリケーションポータルは、ライブ会場、ライブ舞台芸術団体、美術館、映画館の運営者、ライブ会場のプロモーター、舞台プロデューサー、才能のある代表者が重要な経済的救済を申請できるようになりました。SVOGプログラムは、162億ドル以上の助成金に充てられました。これらの資金のうち、少なくとも20億ドルは、最大50人のフルタイム従業員がいる適格なSVOGアプリケーションのために予約されています。適格な申請者は、1回の助成金で最大1,000万ドルまで、総収入の45%に相当する助成金を受ける資格があります。SBAは、先入れ先出し法でSVOG申請を受け付け、申請を受け取ったときにそれぞれの優先期間に申請者を割り当てます。詳細および申請については、<https://www.svograntportal.sba.gov/s/>にアクセスしてください。

**経済的傷害災害ローン (EIDL) - OPEN**

COVID-19に対応して、中小企業の所有者は、経済的傷害災害ローン (EIDL) を申請して、財政的義務と運営費を賄うことができます。融資額は、30年間で3.75%の固定金利で最大\$ 500,000になる可能性があります。前払いのペナルティや手数料はありません。詳細と申し込みについては、[sba.gov/eidl](https://sba.gov/eidl)にアクセスしてください。

---

COVID-19関連の発表とリソースの最新情報を入手するには、<https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>でe-newsにサインアップしてください。